

2023/2024

流感防疫注射計劃

Seasonal Influenza Vaccination Programme

由 2023年10月5日 起,醫院管理局 (醫管局) 分階段為以下合資格人士於轄下醫院、專科或普通科門診 (不包括夜間及假期診所) 提供季節性流感防疫注射。有關人士請於接種疫苗時出示疫苗注射記錄店、有關部門發出的證明文件,以及身份證明文件。

The Hospital Authority (HA) will provide seasonal influenza vaccination to the following eligible groups of people at hospitals, Specialist or General Out-Patient Clinics (excluding Evening and Holiday clinics) under the HA by phases starting from 5 October 2023. Eligible persons must present Government Vaccination Record Card, valid documents issued by relevant departments and identity document when receiving the vaccination.

在知情同意下,新冠疫苗可與其他疫苗(包括減活疫苗)同時接種或在接種其他疫苗之前或之後的任何時間接種。

COVID-19 vaccines can be co-administered with, or at any time before or after, any other vaccines including live attenuated vaccines under informed consent.



有高風險情況或需要長期服用亞士匹林的兒科門診病人 Paediatric outpatients with high risk conditions or on long-term aspirin therapy

65歲或以上,在專科或普通科門診求診的長者

(1958年或以前出生人士: 於2023年10月5日開始。1959年或以前出生人士: 於2024年1月1日開始)

Non-institutionalised elders aged 65 years or above followed up in public clinics (Persons born in 1958 or before: starting from 5 October 2023. Persons born in 1959 or before: starting from 1 January 2024)

在醫管局轄下門診求診的智障人士

Persons with intellectual disability followed up in public clinics

在醫管局轄下門診求診的領取傷殘津貼人士

Persons receiving Disability Allowance followed up in public clinics

下列領取綜援或持有效醫療費用減免證明書人士:

- 在醫管局轄下診所接受產前檢查之孕婦
- 有高風險情況人士
- 50歲或以上人士 (1973年或以前出生人士: 於2023年10月5日開始。1974年或以前出生人士: 2024年1月1日開始)
- 年齡介乎 6 個月至未滿 18 歲,並來自綜援家庭或持有有效減免 證明書的兒童 (在接種當日須符合年齡)

Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients or holders of Valid Certificate for Waiver of Medical Charges under the following categories:

- Pregnant women with antenatal appointments in public clinics
- · Persons with high risk conditions
- Persons aged 50 years or above (Persons born in 1973 or before: starting from 5 October 2023. Persons born in 1974 or before: starting from 1 January 2024)
- Children aged 6 months to under 18 years from families receiving CSSA or holding valid Certificate (need to be within the age group on the day of vaccination)

Starting from 開始 OCTOBER 10月

(於普通科門診接受防疫注射)

(1958年或以前出生人士: 於2023年10月24日開始。1959年或以前出生人士: 於2024年1月1日開始)

Community living elders aged 65 years or above

(Receive vaccination at General Out-Patient Clinics)

(Persons born in 1958 or before: starting from 24 October 2023. Persons born in 1959 or before: starting from 1 January 2024)

Starting from 開始 OCTOBER 10月

從事飼養及屠宰家禽或豬隻行회

(會透過內部安排到醫管局轄下的選定診所接受防疫注射)

Poultry workers, pig farmers and people involved in poultry culling operation or pig-slaughtering industry

(Vaccination at HA selected clinics will be arranged by respective organisation)



有關服務安排之詳情,可向各診所查詢,或致電醫管局熱線 **2300 6555** For more information, please contact the individual clinics, or call the HA Enquiry Hotline at